



11.10 Nýggjárskonsert úr Wien 2002
12.35 Orkestrið hjá tvburunum - svensk sending
12.50 Tom & Jerry - teknifilmur
13.10 Sound of Music - amerikanskur tónleikaklassikari
16.00 Nýggjárslestur úr Eiðis kirkju - við Petur Simonsen deknii
16.30 Farna árið (e)
18.10 Vindurin í Pilatrørunum
20.00 Andakt við Hera Tróndheim
20.10 Forngrípir úr útlegd
21.00 Okkurt at sjóða um - amerikanskur kærlleiksfilmur
22.40 Frank Sinatra: Tey allarbestu árinii
0.05 Liðugt



3.00 All Sports - Happy New Year!
3.15 All Sports - Watts
3.45 All Sports - Happy New Year!
4.00 All Sports - Watts
5.30 All Sports - Watts
6.00 All Sports - Happy New Year!
6.15 All Sports - Watts
6.45 All Sports - Watts
7.15 All Sports - Happy New Year!
7.30 Rally - 2002 Total-Dakar
8.00 Tennis - Who's That Girl?
8.30 Figure Skating - Exhibition Gala

10.00 Rally - 2002 Total-Dakar
10.30 Ski Jumping - World Cup - Four Hil
12.00 All Sports - Watts
13.30 Tennis - ATP Tournament - Live
15.00 Football - World Cup Legends
16.00 Ski Jumping - World Cup
17.30 Football - Kick in Action Special
19.00 Football - Kick in Action Special
19.30 Football - The Match of the Century
19.00 Ski Jumping - World Cup
20.30 Boxing - From the Orleans Hotel
21.30 Rally - 2002 Total-Dakar
22.00 Boxing
23.00 Ski Jumping - World Cup
0.00 Rally - 2002 Total-Dakar
0.30 Close



0.15 TLZ: »Blondie – Beneath the Bleach«
1.05 TLZ: »Comedy Nation«
1.35 TLZ: »Even Further Abroad – Full Metal Carapace«
2.05 TLZ: »The War behind the Wire – The Great Escape«
3.00 TLZ: »Natural World – Grand Canyon – From Dinosaurs To Dams«
4.00 TLZ: »Trouble at the Top – Freddie's Back«

4.40 TLZ: »Numbertime – Number «
5.00 TLZ: »Buongiorno Italia! – Mi Puo Dare Un Numero?«
5.30 Follow Through
6.00 Smart Hart: »Printing«
6.15 Playdays
6.35 50/50
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Victorian Flower Garden
8.00 House Invaders: »Stourport«
8.30 Bargain Hunt
9.00 Barking Mad
9.30 Animal Hospital
10.15 The Weakest Link
11.00 All along the Watch Tower: »Wish You Weren't Here«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Ballykissangel: »Stardust In Your Eyes«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Smart Hart: »Printing«
14.30 Playdays
14.50 50/50
15.15 Top of the Pops 2: »Glam Rock«

15.45 Antiques Roadshow: »Hartlepool«
16.15 Changing Rooms
16.45 Lovejoy: »Double Edge Sword«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 One Foot in the Grave: »Thing's Aren't Simple Any More«
20.10 The League of Gentlemen – Christmas Special
21.10 People like us: »The Managing Director«
21.40 Broken Glass
23.20 Soldiers to be: »Army Life«



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 Click Online (r)
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 World Review – Beyond 2001: »Realpolitik in the 21st Century« 6:8 (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 Euro Cash (r)
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 Euro Cash (r)
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 Euro Cash (r)
7.45 Sport Today Preview
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 Click Online (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 World Review – Beyond 2001: »Europe's Challenge« 8:8 (r)
10.00 BBC News followed by Weather

10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today (r) Preview
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today (r) Preview
13.00 BBC News followed by Weather
13.30 Holiday (r)
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 World Review – Beyond 2001: »Europe's Challenge« 8:8 (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News followed by Weather
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 World Business Report Special: »Global Traders« (r)
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today (r) Preview
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Talking Movies
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 World Review – Beyond 2001: »Global Terror« 7:8 (r)
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News followed by Weather
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 World Business Report Special: »Global Traders« (r)
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today (r) Preview
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Talking Movies
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 World Review – Beyond 2001: »Global Terror« 7:8 (r)
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.00 TV-Shop
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Mighty Ducks vender tilbage
12.05 Broen over floden Kwai
15.10 7 Days
17.00 Sjov og spas
17.30 What about Joan
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barnepike
19.00 Golfbanens skræk
20.50 Donnie Brasco
23.15 Vore værste år
23.45 Simpsons
0.15 Nash Bridges
1.15 Ricki Lake (G)
2.10 Guys like us
2.40 Drøm videre
3.10 Vore værste år
3.40 Dilbert
4.05 Sunset Beach
4.50 Godnat



10.00 Tiðindi
10.05 Barnaløtan
10.30 Vegligt er navnið - Brot úr

Vegligt er navnið

ÚF Nýggjársdagur kl. 10.30

Handel er bæði festligur og pompøs, og vit fara at hoyra brot úr »Saul«, »Israel in Egypt«, »Samson«, »Judas Macchabeus« og »Solomon«.

Við áhaldni og treysti

ÚF Nýggjársdagur kl. 13.40

Símun av Skarði hevur yrkt allar sangirnar í hesi sendingin og teir hoyra allir degnum til. Lagt verður fyri við nýggjársalminum »Tann Guð, sum valdar ævum øllum«. Síðani hoyra vit fosturlandssangirnar »Vit føroyingar finga frá fornari tíð« og »Hvar er at finna fornaldarbrøgd«. At enda verður fjóðsangurin sungin.

Á káta horninum

ÚF Nýggjársdagur kl. 16.00

Brot og hugleiðingar um ymisk fólk í Havn, ið settu sín dám á við tónleiki. Rigmor Restorff og Verland Johansen vóru tvey teirra, og í sendingini verður greitt frá ymiskum, sum tey høvdu upp á hjarta.

Nýggjársdag klokkan 16.00. Hans Egholm leggur til rættis.

Nýggjárskonsert 2002

svf Nýggjársdagur kl. 11.10

– Beinleiðis úr Wien
Tann so væl kendi valsitónleikurin úr Gyltu Høllini í Wien er fyri milliónatal av hyggjarum og lurtarum um allan heim tekin um, at nú er nýggjársveitsluhaldið av og at alt er við tað gamla. Tónleikin eigur Strauss-familjan, og Wienarfilharmonikararnir verða av og á avloystir av myndabrotum frá ballettini hjá Wiener Staatsoper ella av teimum prúðu rossunum á Spanska Ríðiskúlanum. Í ár stjórnar Seiji Ozawa orkestrinum.

Sound of Music

svf Nýggjársdagur kl. 13.10

– Amerikanskur tónleikaklassikari frá 1965
Maria er ein ung kvinna sum ætla sær at verða nunna, men hon ivast mangan í, hvørt lívið í kleystrinum er tað rætta fyri hana. Tað góða hon hevur lært í kleystrinum, fær hon kortini brúkt í nýggja starvinum sum heimalærari hjá tí stranga einkjumanninum Baron Von Trapp og hansara sney livligu børnum. Maria verður eitt frískligt lot í húsinum og ein frálíkur spælivilnur hjá børnunum, men í sjónarringinum hóttir seinni heimsbardagi.

Leikarar: Julie Andrews, Christopher plummer, Peggy Wood, Richard Haydn og fleiri.
Leikrit: Ernest Lehman eftir Richard Rogers og Oscar Hammerstein II.
Leikstjórn: Robert Wise.
Filmurin fekk fimm Oscarvirðislonir tann tíð tað var.

Golfbanens skræk

Íshockeyspælarin Happy Gilmore varnast, at hann hevur evnir at spæla golf. Tá omma hansara verður sett út á gøtuna, ger Happy av, at brúka sína golfgávu til at forvinna pening, soleiðis, at omma hansara kann fáa húsið aftur. Her byrjar ein stuttlig og lugin golfkarriera, sum beinanvegin argar snobbarnar á toppinum. Happy er hinvegin líkaglaður – hansara einasta mál er bert at forvinna nóg mikið av peningi, so hann kann hjálpa ommuni at koma fyri seg aftur...



oratorium eftir Georg Friedrich Händel
Guðstænasta í Christianskirkjuni - Hans Eiler Hammer prestur prædikar.
12.10 Middagskonsert
13.10 Hugleiðingar um nýggjår - Jógvan Friðriksson prestur leggur til rættis.
21.45 Hotellið 34 - dansk dramarøð
22.30 Stríðið hjá einum pápa - amerikanskur aut. filmur
23.55 Liðugt



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Gospeltónleikur
13.00 Møti úr Immanuel - Endursending frá 26. november 2000 - Paul Hansen talar
14.00 Tónleikur
19.30 Hálvímin - Heini Lützen leggur til rættis
20.00 Barnarásin (e) - Endursending frá sunnudegnum - Spælímáskinan: Ein ferð í kærlíkans landið
20.30 Tónleikur
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Á Torginum (EvR) (e) - Endursending frá 31. juli 2000 - Øssur Andreassen tosar um Pætur
23.00 Liðugt



9.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
9.15 Okkara dagliga breyð
10.00 Tónleikur
12.00 »Himmalin« eftir D. L. Moody
13.00 Dagsskráin verður lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
14.00 Tónleikur
15.00 Leygarkvöld í Lindini, um miðjun við Frítór Debes (e)
18.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
19.00 Møti v/ Steve Dulevich (e)
20.00 Tónleikur fyri barn
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónleikur
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagsskrá fyri 2. januar verður lísín
23.05 Blandaður tónleikur, Dagsins orð, okkara dagliga breyð o.a.
4.00 Vit gevast



18.30 Mumi 35
19.00 Beverly Hills 90210
20.00 Gesturin
20.30 Grannar okkara
21.00 DR-dokumentar: Magtens offer - Per Glente
21.45 Hotellið 34 - dansk dramarøð
22.30 Stríðið hjá einum pápa - amerikanskur aut. filmur
23.55 Liðugt



7.30 Rally - 2002 Total-Dakar
8.00 Tennis - ATP Tournament
9.00 Football - One World / One Cup

10.00 Rally - 2002 Total-Dakar
10.30 Ski Jumping - World Cup
12.00 Football - World Cup Legends
13.00 Football - Kick in Action Special
13.30 Ski Jumping - World Cup
15.00 Tennis - ATP Tournament - Live
16.15 News - Eurosportnews Report
16.30 Football - Kick in Action Special
17.30 Football - Kick in Action Special
19.30 Football - The Match of the Century
19.00 Football - The Match of the Century
19.30 Olympic Games - Olympic Magazine
20.30 Equestrianism - Fei World Cup
21.30 Rally - 2002 Total-Dakar
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Sailing - Ocean Race
22.45 Adventure - Adnatura
23.45 Rally - 2002 Total-Dakar
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.00 TLZ: »St Paul's – The New Man«
1.00 TLZ: »Comedy Nation«
1.30 TLZ: »Even Further Abroad – The Absentee Landlord«
2.00 TLZ: »Reputations – Kitchener – The Empire's Flawed Hero«
3.00 TLZ: »Supernatural Science – Extraterrestrial Life«
4.00 TLZ: »Health Farm«
4.40 TLZ: »Landmarks – Geography Postcards – City And Countryside«
5.00 TLZ: »Make Japanese your Business«
5.30 TLZ: »Starting Business English«
6.00 Smart Hart: »Relief«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Victorian Flower Garden
8.00 House Invaders: »Kettering«
8.30 Bargain Hunt
9.00 Antiques Roadshow: »Hartlepool«
9.30 Changing Rooms
10.15 The Weakest Link
11.00 Doctor Who: »The Two Doctors«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders

12.30 Lovejoy: »Double Edge Sword«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Smart Hart: »Relief«
14.30 Playdays
14.50 Blue Peter
15.15 Top of the Pops Prime
15.45 Battersea Dogs Home
16.15 Vets In The Wild
16.45 Hetty Wainthropp Investigates: »Pursuit By Proxy«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Porridge: »A Test Of Character«
20.00 Casualty: »Crash Course«
20.50 Kevin's Guide To Being A Teenager
21.30 Silent Witness: »Fallen Idol«
23.00 Later with Jools Holland: »Robbie Williams, Stereo Mcs, Starsailor«



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 World Business Report Special: »Global Traders« (r)
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 World Review – Beyond 2001: »Europe's Challenge« 8:8 (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 World Business Report Special: »Global Traders« (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 World Review – Beyond 2001: »Global Terror« 7:8 (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 East Asia Today
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
13.30 Click Online (r)
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 World Review – Beyond 2001: »Global Terror« 7:8 (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 Holiday (r)
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report

18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Top Gear
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 World Review – Beyond 2001: »New York Story« 1:8
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.00 TV-Shop
8.00 Hvide lægne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.20 Baywatch Hawaii
14.15 Charlie's Angels
15.10 Susan – sæd og single
15.40 7 Days
16.35 Ricki Lake
17.30 What about Joan
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barnepike
19.00 Goldfinger
21.10 Sportsdokumentar: Fra Banks logbog
22.10 Gitte og Camilla i sneen
22.40 Vore værste år
23.10 Simpsons
23.40 Nash Bridges
0.40 Ricki Lake
1.35 Guys like us
2.05 Drøm videre
2.35 Vore værste år
3.05 Træneren
3.35 Simpsons
4.05 Sunset Beach
4.50 Godnat



7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlestur - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunrásin
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.03 Hugleiðingar um nýggjår (e) - Jógvan Friðriksson prestur leggur til rættis.
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikaløtan 1
10.10 Kvøðuljómar til sjófókið
11.00 Tiðindi
11.03 Búgvín (e) - Jógvan Arge lesur hugleiðingar eftir Sigurð Joensen
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen velur lægini



Beverly Hills 90210 13

Kelly og Brandon leggja ætlanir fyri brúðleypi teirra, meðan David og Val fara hvør til sítt. Seinni fer Val í song við Johnny, sum er narkomanur. Nú er Val ræðsluslugin, tí hon heldur, at hon hevur fingið HIV.

DR-dokumentar: Magtens offer – Per Glente

svf Mikukvöldið kl. 21.00

Per Glente, stjóri á einari skipasmiðju, varð í heyst dæmdur fyri falsan. Nógvar bendir á, at hann ikki einsamallur hevur brotið lógina í hesum sambandi. DR-dokumentar avdúkar eitt mál, har ráðharrar, embætismenn og oddafakar innan vinnulívið eru samsekr í einum máli, har fleiri hundrad milliónir krónur við órøttum eru tiknar úr statskassanum.

Lagt til rættis: Christian Nordkap og Hennrik Grunnet

Goldfinger

Sean Connery spælir leiklutin sum superefirt-litsmaðurin James Bond í hesum triðja filmi í tí longu røðini av teimum víðakendu 007 filmunum. Bretska fregnartænanastan finnur útav, at millióningurin Goldfinger smuglar gull í so stórum nøgdam, at tað kann ávirka heimsfíggarstöðuna. Bond verður settur á málið, og skjótt er hann á sporinum til eina óhugnaliga ætlan, sum inniheldur eina atombumbu, eina lasarakanón og alt gullið hjá USA í Fort Knox.

Sportsdokumentar: Fra Banks Logbog

Tine Bendix tosar við danska America's Cup skiparan Jesper Bank. America's Cup er víðurkent í øllum heiminum fyri kappsigling, og tað lokkar teir bestu siglarararnar í heiminum til sín. Sjálvt um Danmark er ógvuliga sterkt í sigling, so er tað ikki í America's Cup, at Danmark hevur fingið sítt umdømi. Men nú fer ein skandinavisk manning á jakt eftir verðins elsta ítróttarsteypi, »The Auld Mug« við tí dupulta OL-gullvinnaranum Jesper Bank, sum skipara á Victory Challenge.

Vit fylgja Jesper Bank og teinum dansku gestunum í hálvturnaði á.



16.00 Tiðindi
16.03 Frivaktin - Elis Poulsen leggur til rættis
17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin
18.00 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Sjónarringurin - Árni Joensen leggur til rættis
19.30 Fólk og frítið - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Handan hav - Tónleikasending hjá Fróða Løkságarð
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Tónleikur
11.00 Hálvímin (e) - Heini Lützen leggur til rættis
11.30 Tónleikur
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskiløtan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.15 Leysaløtan - Innsløg, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Tónleikur
17.00 Flóð - Tónleikasending v/ Georg eystan Á
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
23.00 Liðugt



lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikasending v/ Jens Lisberg (e)
14.30 »Barnalindin« endursending frá sunnudegnum, vertur er Lív Jacobsen
15.00 »Himmalin« eftir D. L. Moody
16.00 Vit spæla tónleik fyri ung
17.00 Bønartænanastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at send fax nr. 321379
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænanastan - Biðji verður fyri bønarevnum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna v/ Símun Absalonsen. Gestur er Jógvan Zachariassen.
20.00 »Barnalindin« endursending frá sunnudegnum, vertur er Lív Jacobsen (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Vit gevast